



**FISCALÍA DEL CONDADO DE GWINNETT
FORMULARIO DE SOLICITUD DE REVISIÓN
POR PARTE DE LA UNIDAD DE INTEGRIDAD DE LA CONDENA
RECLAMO DE INOCENCIA VERDADERA**

INSTRUCCIONES

Favor leer las secciones de “Elegibilidad” y “Notificaciones” a continuación. Antes de presentar su solicitud, por favor trate de completar toda la información requerida. Si está enviando la solicitud por correo postal, favor llenarla de forma legible, con tinta y de tal manera que se pueda leer fácilmente. Si no es suficiente el espacio que se proporciona, por favor coloque sus respuestas en una hoja separada y adjúntela a esta solicitud.

ELIGIBILIDAD

- La persona condenada debe haber sido procesada por la Fiscalía del Condado de Gwinnett y haber recibido su condena en un tribunal del Circuito Judicial de Gwinnett.
- La persona condenada debe afirmar inocencia verdadera, lo que significa que la persona sostiene que fue condenada injustamente porque no cometió o participó en el delito.
- La investigación debe demostrar un **reclamo creíble de inocencia verdadera** para determinar si la **información o las pruebas** dan lugar a creer que la persona condenada en realidad no cometió el delito.
- La investigación debe conducir al descubrimiento de nueva información o pruebas que no fueron consideradas por el árbitro de los hechos (i.e., juez o jurado) durante la acción judicial que dio lugar a la condena.
- La apelación directa es ya definitiva, se ha dictado el fallo final y no hay litigio pendiente.

La CIU considerará una condena resultante de una declaración de culpabilidad; sin embargo, la CIU sólo investiga reclamos de una persona que afirma inocencia verdadera.

La CIU también puede investigar reclamos de inocencia verdadera con base en una demostración de que el proceso de investigación o reconocimiento que dio lugar a la condena fue tan fundamentalmente erróneo que no se puede de manera razonable confiar en el fallo de culpabilidad como acertado y los presuntos errores dan lugar a un motivo fundado para concluir que la persona condenada es realmente inocente.

La CIU *no revisa* condenas obtenidas en contra de una persona que ya falleció.

La CIU *no revisa* condenas obtenidas en otro estado, en procesos federales o en un condado de Georgia diferente al condado de Gwinnett.

La CIU *no revisa* condenas que aseguran que las pruebas recién descubiertas respaldan sólo una defensa afirmativa, como mutuo acuerdo, defensa propia o ausencia de dolo.

La CU puede también, a su criterio, investigar otros reclamos de inocencia verdadera en casos extraordinarios.

NOTIFICACIONES

Esta solicitud NO expresa asesoría jurídica o derechos legales.

Si la CIU participa en la revisión de la condena, es posible que pueda requerir información adicional del solicitante. También es posible que la CIU solicite información de terceros, identificados con tener información pertinente, entre ellos abogados.

Todo el que complete y presente esta solicitud debe reconocer que tiene derecho a no proporcionar información relacionada con un asunto penal a una agencia de gobierno. Al presentar esta solicitud, usted acepta que cualquier información que proporcione en este formulario la proporciona libremente y que no se le ha expresado ningún tipo de promesa.

La CIU podrá solicitar que usted autorice al abogado o abogados que lo representaron en el caso penal a discutir su caso con nosotros. **La CIU no puede pedirle a su abogado hablar de su caso sin su permiso.** La CIU podría considerar su caso aun si usted se niega a proporcionar toda la información solicitada o si usted se niega a autorizar una entrevista con su abogado. Sin embargo, la CIU se reserva el derecho de tener en cuenta tales negativas al tomar sus decisiones y hacer recomendaciones.

DEBIDO AL ALTO VOLUMEN DE SOLICITUDES, TOMARÁ TIEMPO REVISAR SU PRESENTACIÓN. LE PEDIMOS SER PACIENTE HASTA QUE RECIBA NOTICIAS NUESTRAS.

Coloque sus iniciales en cada una de las declaraciones a continuación como muestra de que las entiende y está de acuerdo con ellas:

_____ **El solicitar la revisión de mi caso por parte de sus oficinas no suspenderá el plazo que tengo para pedir recursos de amparo posteriores a la condena, tales como interponer un recurso de apelación o posterior a la condena. Necesito proseguir esos recursos por separado.**

_____ **Una confirmación de recibo de mi solicitud por parte de la Fiscalía del Condado de Gwinnett NO significa que aceptan mi caso para ser investigado y NO significa que aceptan mi reclamo de inocencia.**

*si no sabe qué responder a una pregunta, escriba: No sé o DNK (del inglés “Do Not Know) *

si una pregunta no es pertinente, escriba; No corresponde o NA (del inglés “Not Applicable”)

INFORMACIÓN DE LA PERSONA CONDENADA

Nombre completo (APELLIDOS, NOMBRES):

Otros apodos o sobrenombres: _____

Número del caso _____

Número de preso _____

Fecha de nacimiento: _____

Edad _____

Correo electrónico: _____

Género _____

Número de tel. celular: _____

Otro número de teléfono: _____

Raza/Origen étnico _____

Edad al momento del delito _____

Nombre y dirección de la institución penitenciaria (de corresponder):

Domicilio postal:

¿Cuenta actualmente con un abogado? Sí No

IMPORTANTE: Si lo representa un abogado actualmente, la CIU se comunicará sólo con su abogado. Usted debe consultar con su abogado antes de presentar su solicitud; es posible que su abogado quiera esperar antes de presentar la solicitud o presentar la solicitud en su nombre. La Fiscalía del Condado de Gwinnett no puede proveer asesoría jurídica. Por favor consulte con su abogado antes de presentar una solicitud.

Si respondió “Sí”, provea el nombre de su abogado o abogados actuales, sus correos electrónicos y números de teléfono:

¿Está bien que su abogado o abogados anteriores hablen con la CIU acerca de su caso?

Sí No

Si respondió “Sí”, por favor liste todos los abogados que lo han representado junto con sus correos electrónicos y números de teléfono:

¿Está trabajando o ha trabajado con un investigador o investigadores privados, organizaciones o individuos con relación a su reclamo? Sí No

¿Está bien que hablemos con ellos acerca de su caso? Sí No

Si respondió “Sí”, provea sus nombres, direcciones de correo electrónico y números de teléfono:

¿Cuál es su idioma principal? _____

¿Alguien le está leyendo este formulario? Sí No

¿Alguien está completando este formulario en su nombre? Sí No

¿Está aún cumpliendo la sentencia por esta condena? Sí No

Si respondió “Sí”, está usted ¿en la cárcel? ¿en libertad probatoria? ¿en libertad condicional?

¿Cuál es el nombre del juez que dictó su sentencia? _____

Cargos de la acusación _____

Duración de la sentencia _____

Agravantes al dictarse la sentencia (de corresponder) _____

Tiempo ya cumplido _____ Tiempo que le queda por cumplir _____

Si usted está preparando esta solicitud a favor de la persona condenada, por favor suministre:

Parentesco con el acusado _____

Su nombre completo (APELLIDOS, NOMBRES): _____

Núm. de teléfono celular: _____ Otro núm. de teléfono: _____

Correo electrónico: _____

Domicilio postal: _____
Dirección, Núm. de Apto. o Unidad, Ciudad, Estado, Código Postal

INFORMACIÓN SOBRE EL CASO

Por favor marque la casilla de cada afirmación **verdadera**. Marque tantas casillas como necesite.

- Yo no cometí partes del delito o el delito por el que fui condenado.
- Mi condena tuvo lugar en el condado de Gwinnett.
- Mi apelación directa – la apelación después de mi sentencia – ya terminó.
Fecha en la cual mi apelación fue denegada: _____

Por favor marque la casilla de cada afirmación **verdadera**. Marque tantas casillas como necesite. Si ninguna le corresponde, marque la casilla que dice: “Ninguna de las afirmaciones anteriores me corresponde.”

- No tuve ninguna participación en el delito por el que fui condenado.
- Cometí parte del delito por el que fui condenado, pero no todo.
- Hice algo ilícito, pero estaba borracho o drogado cuando el incidente ocurrió.
- Hice algo ilícito, pero padezco de una condición que afecta mi habilidad de discernir entre el bien y el mal.
- Hice algo ilícito porque alguien más me forzó a hacerlo.
- Hice algo ilícito, pero recibí demasiado tiempo en la prisión por eso.
- Ninguna de las afirmaciones anteriores me corresponde.

¿De qué manera fue condenado?

Fui declarado culpable por un jurado o juez Me declaré culpable o no oposición

Favor proveer las fechas de lo siguiente:

¿Cuándo tuvo lugar el delito? _____

¿Cuándo lo arrestaron? _____

¿Cuándo lo sentenciaron? _____

Lugar del delito o delitos (incluya la ciudad o ciudades): _____

Tipo de delito o delitos: _____

Departamento de policía que hizo el arresto: _____

Nombre del coacusado o coacusados: _____

¿Tiene una transcripción del juicio? Sí No

¿Tiene algún otro documento relacionado con el caso? Sí No

Si respondió “Sí”, explique (por ejemplo, expediente policial):

*****No envíe ningún material a no ser que nosotros se lo solicitemos específicamente. No podemos garantizar la devolución de documentos entregados a esta unidad. *****

Previas apelaciones a la condena

¿Tiene usted pendiente alguna apelación o petición posteriores a la condena? Sí No

Si respondió “Sí”, por favor proporcione el número del caso: _____

Si respondió “Sí”, ¿en qué tribunal se encuentra?

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> El Tribunal de Primera Instancia | <input type="checkbox"/> El Tribunal de Apelaciones de Georgia |
| <input type="checkbox"/> El Tribunal Superior de Georgia | <input type="checkbox"/> El Tribunal Federal de Distrito |
| <input type="checkbox"/> El Tribunal de Apelaciones de Circuito | <input type="checkbox"/> La Corte Suprema de los EE. UU. |

¿Ha presentado anteriormente alguna petición posterior a la condena en este caso? Sí No

Si respondió “Sí”, suministre información acerca de las peticiones (i.e. cuáles fueron, si fueron denegadas u otorgadas):

INFORMACIÓN O PRUEBAS

Análisis de ADN previos

¿Se usaron análisis de ADN en su juicio? Sí No

Si respondió “Sí”, fueron presentados por ¿el estado? ¿la defensa?

¿Ha presentado usted una petición de análisis de ADN bajo las leyes de Georgia? Sí No

¿Le concedieron la petición? Sí No

¿Se hizo el análisis? Sí No

Contacto con organizaciones de inocencia

¿Se ha contactado con un proyecto de inocencia en relación con este caso? Sí No

Si respondió “Sí”, ¿están ellos investigando actualmente? Sí No

Si respondió “Sí”, ¿qué organizaciones y cuándo? _____

Nuevas pruebas o pruebas que demuestran que soy inocente

Por favor marque la casilla de cada afirmación **verdadera**. Marque tantas casillas como necesite. Si ninguna le corresponde, marque la casilla que dice: “Ninguna de las afirmaciones anteriores me corresponde.”

- Un testigo o informante que declaró en mi contra se ha retractado o cambiado su declaración.
- Yo no estuve en el lugar de los hechos y tengo una coartada.
- Existen nuevas pruebas que comprueban mi inocencia que no estaban disponibles cuando fui enjuiciado o presenté mi declaración de culpabilidad.

Explique brevemente esas pruebas: _____

- Existen nuevas pruebas que demuestran que mi juicio fue injusto que no estaban disponibles cuando fui enjuiciado o presenté mi declaración de culpabilidad.

Explique brevemente esas pruebas: _____

- Hubo declaraciones científicas durante mi juicio que fueron incorrectas o han sido desacreditadas.

Explique brevemente esas declaraciones: _____

- Existe ADN en mi caso que nunca fue analizado.
- El agente que me arrestó o declaró en mi contra fue arrestado o se ha determinado con consistencia su deshonestidad o parcialidad.

Nombre del agente y número de placa:

- Ninguna de las afirmaciones anteriores me corresponde.

Información acerca de las pruebas en su caso

Por favor marque la casilla de cada afirmación **verdadera**. Marque tantas casillas como necesite. Si ninguna le corresponde, marque la casilla que dice: “Ninguna de las afirmaciones anteriores me corresponde.”

- Yo declaré en mi juicio.
- La policía dice que yo confesé ante ellos, pero no fue así.
- La policía dice que yo confesé ante ellos, pero mi declaración fue bajo coacción
- Un testigo presencial o víctima no me conocía, pero aun así me identificó como la persona que cometió el delito y estaba equivocado.
 - Si usted fue identificado, cuál de los siguientes se ajusta a la manera en que fue identificado:
 - Cerca del lugar de los hechos o en el lugar de los hechos

- De un conjunto de fotos o una rueda de identificación de fotos
- De una rueda de identificación en vivo
- De la primera vez en el tribunal
- El testigo o informante que declaró en mi contra mintió.
- El testigo o informante que declaró en mi contra tenía un acuerdo con el Estado del cual me acabo de enterar.

Por favor explique el acuerdo y cómo usted se enteró de él: _____

- La policía dijo que ellos habían encontrado mis huellas digitales en el lugar de los hechos.
- La policía dijo que ellos habían encontrado mi cabello en el lugar de los hechos.
- La policía dijo que ellos habían encontrado mi sangre en el lugar de los hechos.
- La policía dijo que ellos habían encontrado mis fluidos corporales (semen, saliva, sudor) en el lugar de los hechos.
- La policía dijo que en mí había ADN de la víctima.
- La policía dijo que yo tenía propiedad de la víctima u otras pertenencias.
- Ninguna de las afirmaciones anteriores me corresponde.

Por favor suministre los nombres, domicilios y números de teléfono de los individuos que puedan tener información relacionada con su caso. *Al escribir esta información, usted nos da permiso para hablar con ellos.*

¿Conocía usted a la víctima o víctimas? Sí No

Si respondió “Sí”, ¿cómo conoció usted a la víctima o víctimas?

Describa su arresto (i.e. donde se encontraba, cómo sucedió, cuántas veces fue entrevistado y por cuánto tiempo): _____

¿Alguna de las personas que declararon en su contra, incluyendo la presunta víctima, tienen alguna razón para mentir?

Sí No

Si respondió “Sí”, explique por qué tenían ellos razón para mentir:

¿Utilizó la parte acusadora alguno de los siguientes para condenarlo?

- Análisis de marca de mordida
- Síndrome de impacto por sacudida
- Comparación microscópica de cabellos
- Determinación del grupo sanguíneo (AB, O, etc.)
- Ciencia de incendios intencionales
- Análisis microscópico de fibra o alfombra
- Residuos de disparo o GSR (del inglés *gunshot residue*)
- Comparación de balas o balística
- Huellas digitales
- ADN

Si seleccionó alguno de los anteriores, por favor explique cómo fue utilizado en su contra.

¿Si seleccionó alguno de los anteriores, alguna vez usted vio o se enteró acerca de un informe con los resultados de los análisis?

Sí No

Si respondió “Sí”, ¿qué decía?

¿Sabe usted quién cometió el delito o los delitos por los cuales fue usted condenado? Sí No

Si respondió “Sí”, ¿cómo sabes usted que ellos cometieron el delito?

Por favor escriba sus nombres y paradero. *Al escribir esta información, nos está dando permiso para hablar con ellos.*

Por favor describa (en detalle) los hechos de su caso, la forma en que cree pudo haber ocurrido el delito (i.e. ¿hubo un forcejeo, se descargaron fluidos como semen, saliva o sangre; el autor del delito tocó varios artículos en el lugar de los hechos?)

¿Existe nueva información o pruebas que respaldan el reclamo de que usted es inocente del delito o delitos? Sí No

¿Podrían exámenes desarrollar nuevas pruebas en su caso, las cuales no escuchó el jurado durante el juicio inicial y demostrar su inocencia verdadera?

Sí No

Si respondió “Sí”, ¿qué tipo de exámenes podrían desarrollar nuevas pruebas? (Ver los ejemplos a continuación)

Algunos ejemplos posibles incluyen:

- Un análisis de ADN realizado por un laboratorio en las pruebas del lugar de los hechos el cual probaría de manera irrefutable que usted no cometió el delito.
- Un análisis de ADN realizado por un laboratorio el cual señalaría a otra persona como autora del delito.
- Un análisis de ADN en el lugar de los hechos el cual podría ponerse en la base de datos nacional de ADN de delincuentes convictos y el cual podría coincidir con el de un delincuente condenado demostrando que esa persona cometió el delito.
- Un testigo clave que declaró en su contra cuando usted fue condenado y que ahora se ha retractado de su declaración. Por “retractado” se entiende que el testigo está diciendo ahora que él o ella mintió en su contra anteriormente, o que estaba equivocado y ahora está diciendo algo diferente que demuestra que usted es inocente.

Actualmente no cuento con la representación de un abogado o, sí cuento con la representación de un abogado, pero deseo presentar esta solicitud por mi cuenta después de consultar con mi abogado.

Nadie me ha prometido nada por completar esta solicitud.

Entiendo que la Unidad de Integridad de la Condena revisa los casos según sus propias normas y que mi caso podría ser o no revisado o investigado.

Entiendo que la Unidad de Integridad de la Condena puede ponerse en contacto con cualquiera de las personas o testigos que he listado aquí y hablar con ellos acerca de mi condena.

Las declaraciones contenidas en esta solicitud son verdaderas a mi leal saber y entender.

Las siguientes declaraciones son **OPCIONALES**; usted no tiene que aceptarlas para que la CIU inicie la revisión de su caso:

Le doy permiso a mi abogado o abogados actuales, al igual que a mi abogado o abogados anteriores, para compartir información de sus expedientes con la CIU.

Le doy permiso al Proyecto Inocencia o a cualquier otra organización de inocencia para compartir información de su revisión de mi caso con la CIU.

Nombre (en letra de imprenta) _____ Firma: _____

Fecha: _____